

A

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

الجمعية العامة

A/46/579
16 October 1991
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISHالدورة السادسة والأربعون
البندين ١٤ و ٨٨ من جدول الأعمالتقرير الوكالة الدولية للطاقة الذريةتنمية الموارد البشرية

رسالة مؤرخة في ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١
وموجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم
لأوكرانيا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أرسل اليكم نداء حكومة أوكرانيا بشأن الإعلان عن مسابقة دولية
لتحويل موقع المفاعل النووي المدمر لمحطة تشيرنوبيل للطاقة "أوكريتيا" (الغطاء)
الى نظام مأمون من الناحية الايكولوجية (انظر المرفق).

وأرجو تعميم نص هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة
في إطار البندين ١٤ و ٨٨ من جدول الأعمال.

(توقيع) جوينادي أودوفينكو

السفير

الممثل الدائم لأوكرانيا

لدى الأمم المتحدة

المرفق

نداء حكومة أوكرانيا

إن وحدة الطاقة رقم ٤ في محطة تشيرنوبيل للطاقة النووية ، التي دمّرت نتيجة للحادث الذي وقع في ٢٦ نيسان/ابريل ١٩٨٦ ، تحتوي على كمية كبيرة من المواد المشعة .

ودفن وحدة الطاقة المدمرة هذه بطريقة سليمة بيئيا في الاجل الطويل يمشل مشكلة معقدة من الناحية التقنية ويتطلب تعبئة مشتركة للإمكانات العلمية والتكنولوجية العالمية .

وحكومة أوكرانيا ، إدراكا منها لمسؤوليتها تجاه الشعب الأوكراني وتجاه المجتمع الدولي ، قررت عقد مسابقة بشأن تحويل موقع الوحدة رقم ٤ في محطة تشيرنوبيل للطاقة النووية "أوكريتيا" (الغطاء) الى نظام مأمون من الناحية الايكولوجية .

وحكومة أوكرانيا تناشد جميع البلدان والمنظمات والأفراد الاشتراك في المسابقة ومساعدتنا في تنفيذها .

وآخر موعد لتقديم طلبات المسابقة هو ٢٠ أيار/مايو ١٩٩٢ .

وينبغي توجيه جميع الطلبات الى وزارة حماية سكان أوكرينكا من آثار كارثة تشيرنوبيل ، كييف ، أوكرانيا ، رقم ١ ميدان "اليسيا أوكرانيا" ، Ministry of the Protection of the Population of Ukraine from Effects of the Chernobyl Catastrophe, Kiev, Ukraine, Lesia Ukrainka Square, no. 1, 252001 .

وقد جرى فتح الحساب الخاص :

Contest - "SARCOPHAGUS" : Ukrbank, Vnesheconombank
Kiev, MFO 805119 p/c 268070639 (Currency account);
Kiev Directorate USB MFO 322012 p/c 608723
(account in roubles).
